

Arrêté du Conseil fédéral constatant le résultat de la votation populaire du 5 avril 1981

**(Initiative populaire «Etre solidaires en faveur d'une nouvelle politique
à l'égard des étrangers»)**

du 5 mai 1981

Le Conseil fédéral suisse,

vu l'article 15 de la loi fédérale du 17 décembre 1976¹⁾ sur les droits politiques;
vu les procès-verbaux de la votation populaire du 5 avril 1981,

arrête :

Article premier

Initiative populaire du 20 octobre 1977²⁾ «Etre solidaires en faveur d'une
nouvelle politique à l'égard des étrangers»

L'initiative populaire a été refusée par le peuple par 252 531 oui contre
1 304 153 non, ainsi que par tous les cantons (annexe).

Art. 2

Le présent arrêté ainsi que la récapitulation des résultats de la votation seront
publiés dans la Feuille fédérale.

5 mai 1981

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Furgler
Le chancelier de la Confédération, Huber

26676

¹⁾ RS 161.1

²⁾ FF 1977 III 734, 1979 III 605

Initiative populaire

Annexe

«Être solidaires en faveur d'une nouvelle politique à l'égard des étrangers»

Cantons	Electeurs		Participation		Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non	Votes des cantons	
	Total	dont Suisses de l'étranger	Bulletins rentrés	En pour-cent	Blancs	Nuls				Oui	Non
ZH	701 539	777	300 691	42,9	3 506	54	297 131	46 445	250 686		1
BE	609 128	832	201 964	33,2	1 439	192	200 333	27 327	173 006		1
LU	185 920	202	78 829	42,4	539	52	78 238	9 969	68 269		1
UR	21 801	3	10 348	47,5	126	66	10 156	1 029	9 127		1
SZ	59 882	20	22 885	38,2	102	3	22 780	2 522	20 258		1
OW	16 395	7	6 240	38,1	23	26	6 191	535	5 656		½
NW	19 103	8	8 159	42,7	53	18	8 088	794	7 294		½
GL	22 741	40	9 534	41,9	40	7	9 487	672	8 815		1
ZG	45 252	24	22 038	48,7	125	10	21 903	2 693	19 210		1
FR	117 231	166	45 397	38,7	322	49	45 026	10 902	34 124		1
SO	139 820	42	52 778	37,7	359	654	51 765	6 904	44 861		1
BS	139 506	165	50 980	36,5	310	17	50 653	9 528	41 125		½
BL	137 622	89	53 420	38,8	594	111	52 715	9 481	43 234		½
SH	43 399	79	30 783	70,9	1 403	17	29 363	4 453	24 910		1
AR	30 461	40	12 072	39,6	89	11	11 972	1 257	10 715		½
AI	8 388	15	3 479	41,5	32	3	3 444	244	3 200		½
SG	235 352	276	84 217	35,8	330	246	83 641	8 426	75 215		1
GR	103 690	134	41 381	39,9	446	30	40 905	3 596	37 309		1
AG	274 638	190	94 972	34,6	781	25	94 166	11 071	83 095		1
TG	107 973	102	46 618	43,2	580	18	46 020	4 803	41 217		1
TI	153 235	1 235	73 517	48,0	970	150	72 397	13 205	59 192		1
VD	313 516	492	114 966	36,7	879	96	113 991	28 201	85 790		1
VS	138 660	164	63 857	46,1	408	210	63 239	8 193	55 046		1
NE	97 381	249	49 045	50,4	1 071	57	47 917	14 635	33 282		1
GE	184 011	815	82 822	45,1	835	144	81 843	19 743	62 100		1
JU	41 246	163	13 508	32,7	162	26	13 320	5 903	7 417		1
Total	3 947 890	6 329	1 574 500	39,9	15 524	2 292	1 556 684	252 531	1 304 153		20 %

Voteur populaire

**Arrêté du Conseil fédéral constatant le résultat de la votation populaire du 5 avril 1981
(Initiative populaire «Etre solidaires en faveur d'une nouvelle politique à l'égard des
étrangers») du 5 mai 1981**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1981
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	19
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	19.05.1981
Date	
Data	
Seite	196-197
Page	
Pagina	
Ref. No	10 103 077

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.